

# SIGMAPRIME® 700 LT

## DESCRIPCIÓN

Imprimación universal anticorrosiva epoxi, basada en la tecnología de los epoxis puros.

## PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

- Sistema de imprimación epoxy pura adecuada para tanques de lastre, cubiertas, costados, superestructura, casco y tanques de carga de crudo
- Buena resistencia a la abrasión en áreas que lo demanden.
- Buena adhesión al acero galvanizado, al acero y a los metales no ferrosos
- Buenas propiedades de nivelación y humectación
- Buena resistencia al agua y a la corrosión
- Cura incluso a temperaturas de hasta -10°C (14°F)
- Apropiado para parcheos de cordones de soldadura y daños de revestimientos epoxy durante la ejecución de la obra
- Excelente repintabilidad
- Puede recubrirse con la mayoría de los revestimientos alquídicos, clorocauchos, vinílicos, epoxy y poliuretanos de dos componentes
- Compatible con sistemas de protección catódica bien diseñada
- Adecuado para substratos chorreados con agua (húmedo o seco)
- Adecuado para el sistema de eliminación de incrustaciones SIGMAGLIDE

## COLORES Y BRILLO

- Gris, rojomarrón, verde amarillento, verde
- Satinado

## DATOS PRINCIPALES A 10°C (50°F)

| Datos de producto                    |  |
|--------------------------------------|--|
| Número de componentes                | Dos  |
| Densidad                             | 1,4 kg/l (11,7 lb/US gal)  |
| Volumen de sólidos                   | 70 ± 2%  |
| COV (Suministrado)                   | Directiva 1999/13/EC, SED: max. 233,0 g/kg (Directiva 1999/13/EC, SED)<br>max. 317,0 g/l (aprox. 2,6 lb/gal)   |
| Espesor de película seca recomendado | 100 - 250 µm (4,0 - 10,0 mils) dependiendo del sistema   |
| Rendimiento teórico                  | 7,0 m <sup>2</sup> /l para 100 µm (281 ft <sup>2</sup> /US gal para 4,0 mils)<br>3,5 m <sup>2</sup> /l para 200 µm (140 ft <sup>2</sup> /US gal para 8,0 mils) |
| Seco al tacto                        | 4 horas  |
| Curado total al cabo de              | 7 días   |

# SIGMAPRIME® 700 LT

## Datos de producto

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <b>Estabilidad del envase</b> | Base: al menos 12 meses cuando se almacena en lugar seco y fresco<br>Endurecedor: al menos 24 meses cuando se almacena en lugar seco y fresco |
|-------------------------------|---|

### Notas:

- Densidad (kg/l); Base 1,46 - 1,56 endurecedor 0,91 - 0,99 Set 1,35 - 1,45
- Ver DATOS ADICIONALES - Intervalos de repintado
- Ver DATOS ADICIONALES - Tiempo de curado
- Ver DATOS ADICIONALES - Espesor de la película seca y rendimiento teórico

## CONDICIONES RECOMENDADAS DEL SUBSTRATO Y TEMPERATURAS

### Servicio en inmersión

- Acero ó acero con imprimación de taller de silicato de zinc no aprobada: chorro a grado ISO-Sa2½, perfil de rugosidad 30 - 75 µm (1.2 - 3.0 mils)
- Acero con imprimación de taller de silicato de zinc aprobada; Los cordones de soldadura y las áreas dañadas de la imprimación de taller o rotas deberán ser chorreadas a grado ISO-Sa2½, con perfil de chorro 30 - 75 µm (1.2 - 3.0 mils) o preparadas con herramienta mecánica a grado SPSS-Pt3
- La capa previa deberá estar seca y libre de cualquier contaminación
- A temperaturas bajo cero la superficie deberá estar libre de hielo

### IMO-MSC.215(82) Requerimientos para Tanques de Agua de Lastre e IMO-MSC.288(87) Tanques de Carga en petroleros

- Acero; de acuerdo a ISO 8501-3:2006 grado P2, todos los cantos vivos redondeados a mínimo de 2 mm o tres pasadas de disco o sistema equivalente antes de pintar.
- Acero ó acero con imprimación de taller de silicato de zinc no aprobada: chorro a grado ISO-Sa2½, perfil de rugosidad 30 - 75 µm (1.2 - 3.0 mils)
- Acero con imprimación de taller de silicato de zinc aprobada; cordones de soldadura y áreas con la imprimación dañada o rota limpieza con chorro abrasivo a grado ISO-Sa 2½: [1] Para imprimación de taller con aprobación IMO; no hay requerimientos adicionales; [2] Para imprimación de taller sin aprobación IMO; limpieza por chorro abrasivo a grado ISO-Sa2 eliminando al menos el 70% de la imprimación de taller en buenas condiciones, con perfil de rugosidad 30 - 75 µm (1.2 - 3.0 mils)
- La cantidad de polvo en la superficie a recubrir no debe exceder el nivel "1" para tamaños de partícula de la clase "3", "4" ó "5" (ISO 8502-3-2017). Las clases más pequeñas ("1" y/o "2") deben eliminarse cuando sean visibles sin magnificación.
- La capa previa deberá estar seca y libre de cualquier contaminación
- A temperaturas bajo cero la superficie deberá estar libre de hielo

### Exposición en condiciones atmosféricas

- Acero; limpieza abrasiva a grado ISO-Sa2½, perfil de rugosidad 30 - 75 µm (1,2 - 3,0 mils) o limpieza grado ISO-St3
- Acero imprimado con imprimación de taller; limpieza con cepillo mecánico según SPSS-Pt3
- El acero galvanizado estará libre de grasa, sales y cualquier otra contaminación
- La superficie del acero galvanizado deberá ser tratada con chorro abrasivo ligero y en todo caso rugosada
- La capa previa deberá estar seca y libre de cualquier contaminación
- A temperaturas bajo cero la superficie deberá estar libre de hielo



# SIGMAPRIME® 700 LT

## **Temperatura del sustrato y condiciones de aplicación**

- La temperatura del sustrato durante la aplicación y el curado deberá estar por encima de -10°C (14°F)
- During application and curing a substrate temperature down to -10°C (14°F) is possible, but curing to hardness takes longer and complete resistance will be reached when temperature increases
- La temperatura del sustrato durante la aplicación y el curado deberá estar al menos 3 °C (5 °F) por encima del punto de rocío
- La humedad relativa durante la aplicación y el curado no debe exceder el 85%

---

## **INSTRUCCIONES DE USO**

### **Proporción de mezcla en volumen: base a endurecedor 80 : 20**

- La temperatura de la mezcla de base y endurecedor deberá estar preferentemente por encima de 5°C (41°F), ya que de otra manera podría ser necesaria la adición extra de Thinner para obtener la densidad de aplicación
- La adición de un exceso de disolvente disminuirá la resistencia al descuelgue
- De ser necesario, se debe añadir el disolvente después de mezclar los componentes

---

### **Tiempo de inducción**

No tiene tiempo de inducción

---

### **Vida de la mezcla**

7 horas a 10°C (50°F)

Nota: Ver DATOS ADICIONALES – Vida de la mezcla

---

## **PISTOLA CON AIRE**

### **Disolvente recomendado**

THINNER 91-92

### **Volumen de disolvente**

0 - 10%, dependiendo del espesor recomendado y de las condiciones de aplicación

### **Orificio de boquilla**

1.5 - 2.0 mm (aprox. 0.060 - 0.079 pulgadas)

### **Presión en boquilla**

0,3 - 0,4 MPa (aprox. 3 - 4 bar; 44 - 58 p.s.i.)



# SIGMAPRIME® 700 LT

## **PISTOLA SIN AIRE**

### **Disolvente recomendado**

THINNER 91-92

### **Volumen de disolvente**

0 - 15%, dependiendo del espesor recomendado y de las condiciones de aplicación

### **Orificio de boquilla**

Aprox. 0.53 - 0.74 mm (0.021 - 0.029 pulgadas)

### **Presión en boquilla**

15,0 MPa (aprox. 150 bar; 2176 p.s.i.)

---

## **BROCHA/RODILLO**

### **Disolvente recomendado**

No hace falta disolvente,

### **Volumen de disolvente**

En caso de ser necesario se puede añadir hasta un 5% de THINNER 91-92

---

## **DISOLVENTE DE LIMPIEZA**

Disolvente 90-53

---

## **DATOS ADICIONALES**

| <b>Espesor de película seca y rendimiento teórico</b> |   |
|---|---|
| <b>Espesor seco</b>                                   | <b>Rendimiento teórico</b>                          |
| 100 µm (4,0 mils)                                     | 7,0 m <sup>2</sup> /l (281 ft <sup>2</sup> /US gal) |
| 125 µm (5,0 mils)                                     | 5,6 m <sup>2</sup> /l (225 ft <sup>2</sup> /US gal) |
| 160 µm (6,3 mils)                                     | 4,4 m <sup>2</sup> /l (178 ft <sup>2</sup> /US gal) |
| 200 µm (8,0 mils)                                     | 3,5 m <sup>2</sup> /l (140 ft <sup>2</sup> /US gal) |

Nota: Max. dft: Espesor de capa seca a 2000 µm (80,0 mils) en pequeñas zonas aisladas puede ser inevitable debido al solape (p.e. cantos vivos, esquinas, líneas de juntas de construcción, etc.). Consulte a PPG en caso de que las lecturas de espesores secos estén fuera de nuestras recomendaciones.

# SIGMAPRIME® 700 LT

| Intervalo de repintado para espesor seco hasta 160 µm (6.3 mils) |           |            |             |             |             |                          |                          |
|--|-----------|------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|--------------------------|
| Repintado con ...  | Intervalo | 5°C (41°F) | 10°C (50°F) | 15°C (59°F) | 20°C (68°F) | 30°C (86°F)              | 40°C (104°F)             |
| Con SIGMAGLIDE 790   | Mínimo    | 24 horas   | 16 horas    | 12 horas    | 8 horas     | 0 segundos<br>0 segundos | 0 segundos<br>0 segundos |
|  | Máximo    | 5 días     | 4 días      | 3 días      | 3 días      | 0 segundos<br>0 segundos | 0 segundos<br>0 segundos |

Nota: Para temperaturas entre 5°C (41°F) y 20°C (68°F) se debe especificar SIGMAPRIME 700 LT . Para temperaturas por encima de 20°C (68°F) se recomienda SIGMAPRIME 700

| Intervalo de repintado para espesor seco hasta 160 µm (6.3 mils) |   |              |             |            |            |             |
|--|---|--------------|-------------|------------|------------|-------------|
| Repintado con ...  | Intervalo                                     | -10°C (14°F) | -5°C (23°F) | 0°C (32°F) | 5°C (41°F) | 15°C (59°F) |
| Con diferentes epoxi de dos componentes                          | Mínimo  | 48 horas     | 28 horas    | 21 horas   | 12 horas   | 6 horas     |
|  | Máximo bajo exposición solar                  | 2 meses      | 2 meses     | 2 meses    | 1 mes      | 1 mes       |
|  | Máximo cuando NO hay exposición solar directo | 3 meses      | 3 meses     | 3 meses    | 2 meses    | 1 mes       |

| Tiempo de curado para espesor seco hasta 160 µm (6.3 mils) |               |                     |              |
|--|---------------|---------------------|--------------|
| Temperatura del sustrato                                   | Seco al tacto | Seco para manipular | Curado total |
| -10°C (14°F)   | 24 horas      | 48 horas            | 21 días      |
| -5°C (23°F)  | 12 horas      | 36 horas            | 14 días      |
| 0°C (32°F)   | 8 horas       | 24 horas            | 12 días      |
| 5°C (41°F)   | 6 horas       | 15 horas            | 9 días       |
| 10°C (50°F)  | 4 horas       | 10 horas            | 7 días       |
| 15°C (59°F)  | 3 horas       | 8 horas             | 5 días       |

#### Notas:

- Se debe de mantener una ventilación adecuada durante la aplicación y el curado (Por favor consulte las HOJAS DE INFORMACIÓN 1433 y 1434)
- En casos excepcionales el SIGMAPRIME 700 LT se puede aplicar a bajas temperaturas (sustrato a -15 °C como máximo) siempre que la superficie esté libre de hielo y cualquier otra contaminación. En estos casos se debe tomar especial precaución para evitar altos espesores.

| Vida de la mezcla (a viscosidad de aplicación) |                   |
|--|-------------------|
| Temperatura del producto mezclado              | Vida de la mezcla |
| 5°C (41°F)                                     | 10 horas          |
| 10°C (50°F)                                    | 7 horas           |

# SIGMAPRIME® 700 LT

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Para las pinturas y disolventes recomendados, ver hojas de información 1430, 1431 y las fichas de seguridad de los productos
- Esta es una pintura base disolvente y hay que tomar precauciones para evitar la inhalación del nebulizado, al igual que evitar el contacto de la pintura húmeda con la piel y los ojos

## DISPONIBILIDAD MUNDIAL

PPG Protective and Marine Coatings tiene siempre el objetivo de suministrar exactamente los mismos productos de protección y recubrimiento en todo el mundo. Sin embargo, en ocasiones resulta necesario llevar a cabo ligeras modificaciones de los productos para adaptarlos a la legislación nacional o a las condiciones locales. En dichas circunstancias, se utiliza una ficha de datos de producto alternativa.

## REFERENCIAS

|   |                     |      |
|---|---------------------|------|
| • Explicación de fichas técnicas de productos   | HOJA DE INFORMACION | 1411 |
| • Precauciones de seguridad   | HOJA DE INFORMACION | 1430 |
| • Seguridad para la salud en espacios reducidos – Peligros de exposición y toxicidad                        | HOJA DE INFORMACION | 1431 |
| • Seguridad del trabajo en espacios reducidos   | HOJA DE INFORMACION | 1433 |
| • Directrices para el uso de la ventilación   | HOJA DE INFORMACION | 1434 |
| • Preparación de las superficies  | HOJA DE INFORMACION | 1490 |
| • PPG Protective & Marine Coatings procedimiento de trabajo para tanques de lastre en nuevas construcciones |                     |      |

## GARANTIA

PPG Protective and Marine Coatings garantiza (i) que es titular del producto; (ii) que la calidad del producto cumple las especificaciones de PPG en vigor en el momento de su producción, y (iii) que el producto se entrega libre de cualquier reclamación legítima de terceros por uso indebido de patentes estadounidenses asociadas al producto. ESTAS SON LAS ÚNICAS GARANTÍAS QUE PPG Protective and Marine Coatings OFRECE. PPG DECLINA CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA CONTEMPLADA POR LA LEY O POR LAS PRÁCTICAS COMERCIALES, LO QUE INCLUYE DE FORMA NO EXHAUSTIVA CUALQUIER GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO O USO PARTICULAR. Cualquier reclamación que se presente bajo esta garantía deberá ser presentada por el Comprador directamente a PPG, mediante comunicación escrita en un plazo máximo de cinco (5) días desde la detección del defecto, pero en ningún caso más allá de la fecha de caducidad del producto o, en todo caso, no más tarde de un año a contar desde la fecha de entrega del producto al Comprador (tendrá validez la opción que sea más temprana). El Comprador no podrá hacer uso de la garantía si no notifica la no conformidad a PPG del modo indicado.

## LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD

PPG Protective and Marine Coatings NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO Y BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA (INCLUIDA NEGLIGENCIA DE CUALQUIER TIPO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DAÑOS) DE CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, CASUAL O CONSECUENTE RELACIONADO, DERIVADO O RESULTANTE DE CUALQUIER USO QUE SE DÉ AL PRODUCTO. La información que contiene el presente documento tiene carácter exclusivamente orientativo y está basada en pruebas de laboratorio que PPG Protective and Marine Coatings considera fiables. PPG Protective and Marine Coatings podrá modificar la información contenida en el presente documento en cualquier momento como resultado de su experiencia práctica y el desarrollo continuo del producto. Todas las recomendaciones o sugerencias relacionadas con el uso de los productos de PPG Protective and Marine Coatings, ya se emitan en forma de documentación técnica, en respuesta a una consulta específica o de otra manera, se basan en datos que, según el conocimiento de PPG Protective and Marine Coatings, son fiables. El producto y la información relacionada están diseñados para usuarios con los conocimientos necesarios y la cualificación exigida por la industria. El usuario final es responsable de determinar la idoneidad del producto para su aplicación concreta. Se considera que el Comprador ha hecho las verificaciones oportunas por su cuenta y riesgo. PPG Protective and Marine Coatings no tiene control sobre la calidad o condición del sustrato, o sobre cualquier factor que afecte al uso y la aplicación del producto. Por consiguiente, PPG Protective and Marine Coatings no acepta ninguna responsabilidad originada por cualquier pérdida, lesión o daño resultante del uso del producto o de la presente información (salvo acuerdo por escrito en contrario). Si existen variaciones en el entorno de aplicación, cambios en los procedimientos de uso o extrapolación de datos, los resultados podrían ser insatisfactorios. Este documento prevalecerá sobre cualquier versión anterior. El Comprador deberá asegurarse de que esta información se mantiene vigente antes de utilizar el producto. La documentación actualizada referente a todos los productos de protección y recubrimiento para aplicaciones navales de PPG Protective and Marine Coatings se encuentran en [www.ppgpmc.com](http://www.ppgpmc.com). La versión inglesa de este documento prevalecerá sobre cualquier traducción de la misma.



# SIGMAPRIME® 700 LT

Versiones disponibles en la lengua de cada país

| Código de artículo | Color          | Referencias                               |
|--------------------|----------------|---|
| 247334             | redbrown       | 2008002150 (245345 base, 245360 hardener) |
| 250190             | Gris           | 9515052150 (245344 base, 245360 hardener) |
| 313861             | Amarillo/verde | 4009002150 (298559 base, 245360 hardener) |
| 267770             | redbrown       | 2008002200 (267439 base, 267768 hardener) |
| 267769             | Gris           | 5000002200 (267438 base, 267768 hardener) |
| 322682             | Amarillo/verde | 4009002200 (269713 base, 267768 hardener) |
| 317129             | redbrown       | 2008002200 (317121 base, 317125 hardener) |
| 317130             | Gris           | 5000002200 (317122 base, 317125 hardener) |
| 317131             | Amarillo/verde | 4009002200 (317123 base, 317125 hardener) |

The PPG logo, and all other PPG marks are property of the PPG group of companies. All other third-party marks are property of their respective owners.

